

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 22 (1932)
Heft: 23

Artikel: Altaich [Fortsetzung]
Autor: Thoma, Ludwig
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-641568>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Berner Woche in Wort und Bild

Nr. 23
XXII. Jahrgang
1932

Bern,
4. Juni
1932

Ein Blatt für heimatische Art und Kunst. — Gedruckt und verlegt von Jules Werder, Buchdruckerei, in Bern.

Nie stirbt die Liebe, nie ist Hoffnung tot.

Von Johanna Siebel.

Ob auch der Haß legt seine Feuerhand
Verfengend auf die Hoffnungsblut im Land,
Ob auch Verrat mit tückisch bösen Blicken
Die Liebe will vergiften und ersticken,
Schreit auch die Hölle frech ihr Machtgebot:
Nie stirbt die Liebe, nie ist Hoffnung tot.

Sie suchen scheu, verjagt von Gram und Schmerz,
Sich Zuflucht wo in einem Menschenherz
Und senken sich nach himmlischem Befehle
Tief in die Reinheit einer Menschenseele
Und warten dort auf neues Morgenrot:
Nie stirbt die Liebe, nie ist Hoffnung tot.

Altaich

Eine heitere Sommergeschichte von Ludwig Thoma.

(Copyright by Alb. Langen, München.) 5

„Warum nacha? Müäst i Maschera geh im Summa, grad weil's der trapfte Kramawaschl hamn möcht? Sie hamn ja selm g'sagt, daß dös a Dummheit is ...“

„No ... no ... Dös brauch't's net, glei e so ob'n außi ...“

„Is ja wahr! Wenn ma 'r amal was sagt, nacha muas gelt'n ...“

„Was hab i g'sagt? Daß d' net auf d' Station abi steh muasht, hab i g'sagt ...“

„Und daß i den Malafiskrama, dem damisch'n, sein dumma Bletschari net aufseh'n muas, hamn S' g'sagt. Und dös sag i pfeigrad, dös tua 'r i amal net ...“

Blenninger sah, daß sein alter Martl fuchsteufelswild war, und beschwichtigte ihn.

„Wo mir aus brauchst d'as net aufseh'n, aba gar so aufdrah'n brauchet's aa net, wann i di um an G'fall'n o'geh ...“

„Dös funnt aa no a G'fall'n sei, daß i als Hanswurscht umanand laffa müasht ...“

„Laß da sag'n, Martl, da brauchst jekt net schimpf'n, dös sell fönnä mir mit Ruah ausdischrier'n. I hab de G'schicht am D'fang anderst o'g'schaugt und hab auf'n Ratterer sei G'red überhaupts nix geb'n. Aba jeka schaugt si de Sach do a bissel anderst o. Es kemman Fremde, es san scho fünfi do, sie zehr'n was, sie bringan a Geld her, es funnt glei sei, daß no mehra kemman. Folgedessen war dös net ganz so dumm, was da Ratterer g'sagt hat. No ja, funnt ma'r eahm aa an G'fall'n erwei'n. Und wenn er de Haub'n eigens macha hat lass'n, schau, Martl, de tat di net gar so druck'n ...“

„Na! I geh amal net Maschera.“

„Was hast denn allawei mit dein Maschera geh? Gibt do gnuä Hausmoasta, de wo sellane Haub'n aufhamn. I' Minka is da ganz Bahnhof voll ...“

„De san's net anderst g'wöhnt.“

„G'wöhnt! Damal hat's a jeda 's erstmal aufg'seht. Probierst as halt amal in deiner Stub'n! Vielleicht g'fallt's da besa, wia's d' moanst.“

„Net mag i, dös sag i Cahna glei. Sie hamn g'sagt, daß 's a Dummheit is, und bal Sie dös selm g'sagt hamn, nacha wer i de Dummheit net macha müass'n zweg'n dem spinnat'n Krama ...“

Der Posthalter sah, daß er nichts erreichen konnte, und ging in die Stube. Martl schob seine Ballonhaube ganz windschief nach rechts und schaute grimmig vor sich hin, als Herr von Wlazed mit dem Kanzleirat an ihm vorüber ging.

„Särvus, Herr Haus- und Hofmeister!“ rief der Oberleutnant jovial.

Martl schaute ihn spinnig an. Um Mund und Nase zuckte es ihm wie einem bissigen rauhaarigen Schnauz. Er wollte etwas sagen wie man deutlich wahrnehmen konnte. Er sagte es aber nicht, sondern drehte sich um und ging.

„Ein Prachtexemplar!“ sagte Wlazed fast zärtlich. „So was von einem gut konservierten, vorsündflutlichen Hausrechtsideal ist mir überhaupt noch nicht vorgekommen. Ich versichere, Herr Kanzleirat, ich verehere diesen Menschen. Ich sehe in ihm den letzten einer aussterbenden Edelrasse, sozusagen einen Azteken der Grobheit.“

Viertes Kapitel.

Zweimal ging Ratterer in die Erstmühle, ohne Konrad treffen zu können. Es war sonderbar, wie gleichgültig sich der junge Mensch gegen die wichtige Sache verhielt. Auch die Eltern zeigten nicht den rechten Eifer.

Das erstemal lief er sich warm und erzählte der Erstmüllerin keuchend, daß er dem Sohne die allerwichtigste Mitteilung machen müsse, von der sehr viel abhinge für seine künftige Laufbahn.

Frau Margarete sagte lächelnd, große Worte und Federn gingen viel auf ein Pfund, und er solle erst richtig auschnaufen.

Dann kam der Erstmüller und hörte Ratterer mit Ruhe an und meinte, der Herr Ratterer solle ihm das Nähere mitteilen, er werde es dann gelegentlich seinem Konrad ausrichten.

So viel Wasser auf sein Feuer gab einen beizenden Rauch, und der Kaufmann erwiderte, das lasse sich nicht wie eine Botschaft bestellen, das müsse er mit Konrad selbst besprechen.

Den ganzen Vormittag wartete Ratterer auf den jungen Menschen. Er durfte doch annehmen, daß er gleich zu dem geschäftigen Auftraggeber eilen und daß er sich umtun werde.

Konrad kam aber nicht.

No ja! Künstler sind amal keine Geschäftsleute. Sie leben in den Tag hinein wie die Spaken; man muß ihnen den eigenen Vorteil aufzwingen.

Nach dem Essen machte sich Ratterer wieder auf den Weg zur Erstmühle. Diesmal ohne Hast, gravitatisch, ein wenig beleidigt oder sonderbar berührt von den Sorglosigkeiten der Erstmüllerischen.

„Gut'n Tag, Frau Dkwald!“ sagte er in gedehntem Tone. „Also was is jetzt?“

„Grüß Gott, Herr Ratterer! Was meinen S'?“

„Wo Ihr Herr Sohn is?“

„Der Konrad? Ja, du lieber Gott, wo werd der sei? Im Wald drauß mit sein Malkast'n ...“

„Sm! Das is ja sehr schön, daß er so fleißig is, aber ... Frau Dkwald, hamn Sie ihm eigentlich g'sagt, daß i was Wichtigs mit ihm reden muß?“

„Jessas na! Da hab i ganz vergess'n. Aber vielleicht hat's ihm mei Martin ausg'richt'. Lassen S' Ihnen nur Zeit, er kommt scho amal ...“

„Zeit?“ fragte Ratterer. „Ja, ich hab Ihnen doch g'sagt, daß die Sach äußerst pressant is. Net für mich, sondern für'n Herrn Konrad. Mir kann's am End gleich sei, aber i mein', wenn i zweimal extra runter lauf ...“

Frau Margarete rief zur Mühle hinüber: Martin!“

Der Erstmüller stand unterm Tor und schaute einem Tauberer zu, der sich verliebt im Kreise drehte.

„I komm glei“, rief er zurück, beeilte sich aber nicht, sondern ging gemächlich auf die beiden zu. Unterwegs blieb er gar noch stehen und drehte sich nach dem Tauberer um.

„Du, Martin“, sagte Frau Margarete, „der Herr Ratterer fragt, ob du unserm Konrad nix g'sagt hast, weil die Sach pressiert?“

„Ja ... I weiß net, hab i 's ihm scho g'sagt oder net ...“

„Jetzt weiß i aber wirklich nimmer, was i sag'n soll“, fiel Ratterer ein. „I hab's do dringend g'nug g'macht, und d' Frau meint, es pressiert net, und Sie tun net dergleich'n ... Ja, meine lieb'n Leut, nehmen S' ma's net übel, aber ich hab mei Zeit doch auch net g'stohl'n, und i ko net jed'n Tag in d' Erstmühl runterlauf'n vom G'schäft weg ...“

„Der Konrad kommt scho amal nauf“, sagte Martin gelassen.

„So? Amal? No ja ... da muß i scho sag'n ...“ Ratterer sagte nichts mehr, denn er war ernstlich aufgebracht.

Er schüttelte den Kopf und grüßte und ging. Daheim verlangte er von seiner Frau, sie solle ihm das Benehmen der Erstmüllerischen erklären.

Wally meinte, der alte Dkwald sei immer so ...

Aber das ließ Ratterer nicht gelten.

„Entweder die Leut hamn kein Verständnis für de Sach, oder sie leg'n überhaupts koan Wert drauf. Schön! Von mir aus. Jetzt kenn i kea Rücksicht nimmer und übergib die Sach einfach an andern.“

„Karl! Schau, ma muß doch mit de Leut leb'n ...“

„Nix! Aus is ...“ Ratterer strich mit der Hand über die Ladenbuddel ... „Sawohl, ma müßt eigentl mit die Leut leb'n, aber diese Rücksicht'n gengan bloß bis zu einem gewissen Grad. Und jetzt tua ma den G'fall'n und red nimmer davo!“

Er war ein gefälliger Mensch und mit kaufmännischer Höflichkeit gefüllt, aber er blieb bei seinem Entschlusse, einen andern Maler zu protegieren, und er versteifte sich noch mehr darauf, weil Konrad auch während der nächsten Tage nicht kam. Das bedrückte ihn, und dazu kam die schwierige Frage, wohin er sich denn nun wenden solle.

Er ging mit finsterem Gesichte im Hause herum, und sein erfinderischer Geist zeigte ihm keinen Ausweg.

„Jessas, Karl! Jetzt fällt mir was ein ...“ rief die Frau Wally beim Mittagessen, und sie war so ergriffen von ihrer Eingebung, daß sie den Löffel im Mund behielt.

„Was fällt dir ei?“

„Du ... is net unsa Summafrißla a Kunstprofessor? Der woäß do g'wiß solchene Maler, dena wo du dös geb'n kunntst ...“

„Sm! ...“

Ganz so dumm, wie man's hätte vermuten sollen, war der Einfall nicht.

„Sm! Der Herr Hobbe? Kunstprofessor is er allerdings, aber net in Bayern. Und bis von Hannover ko i do net an Maler herb'stell'n ... Aber frag'n wer i 'n do.“

Ratterer bedachte, daß er dabei eine schöne Gelegenheit habe, dem Herrn Kunstprofessor sein Interesse für Bildung zu zeigen.

Nach dem Mittagschläpchen ging er ins erste Stodwerk hinauf und klopfte an der Türe der Studierstube an. Als sich nichts hören ließ, klinkte er das Schloß auf und trat ein.

Horstmar Hobbe saß zurückgelehnt in seinem Stuhle und schaute unverwandt zum Fenster hinaus.

Er war bei der Frage angelangt, ob der Intellekt die Form nur bilde, oder ob er sie erzwinde, und wenn ihn



Vincenzo Vela. Opfer der Arbeit. (Denkmal in Alrolo zur Erinnerung an den Bau der Gotthardbahn.)

auch seine alte Blutleere im Gehirne nicht befiel, so schien doch in den Assoziationszentren der Hirnrinde eine Störung der Gehörseindrücke vorzuliegen.

Herr Ratterer hustete ein paarmal ohne Erfolg, dann sagte er laut:

„Entschuldigen schon, Herr Professa ...“

Hobbe fuhr zusammen und starrte den Besucher erschrocken an.

Ratterer verstand die Situation und redete möglichst laut, um den Gelehrten wach zu erhalten.

„Entschuldigen schon, Herr Professa, daß ich quasi unangemeldet bei Ihnen vorspreche, aba ich möchte mit Ihnen betreff einer Kunstsache konferieren, weil Sie betreff einer solchen Frage quasi eine Autorität sind ...“

In Hobbes Auge blitzte kein Verständnis auf, aber der Kaufmann fuhr herzlich und unbekümmert weiter:

„Indem es sich nämlich um die Anfertigung oder beziehungsweise um die Herstellung von einem künstlerischen Panorama unseres Kurortes handelt, wie man diese betreffenden Panorama jetzt öfter sieht, zum Beispiel in diverse Bahnhöf. In der Mitten nämlich eine Totalansicht und drum herum die Nebensichten von reizvollen Ausflugsorten und idyllischen Plätzen, und rum herum etwas Malerisches, zum Beispiel Embleme mit Alpenrosen, sozusagen einen Rahmen ...“

Hobbe hatte sich so weit gefaßt, daß er fragen konnte: „Wovon sprechen Sie eigentlich?“

Ratterer verstand, daß er lauter reden müsse und strengte seine Stimme an.

„Es soll also quasi von Künstlerhand eine Panorama von Altaich geliefert werden, wodurch das reisende Publikum auf die Schönheiten unserer Gegend hingelenkt wird ...“

Der Gelehrte hatte den Sinn der Worte begriffen.

„Warum bei ... sprechen Sie die Angelegenheit nicht mit einem Photographen?“ fragte er.

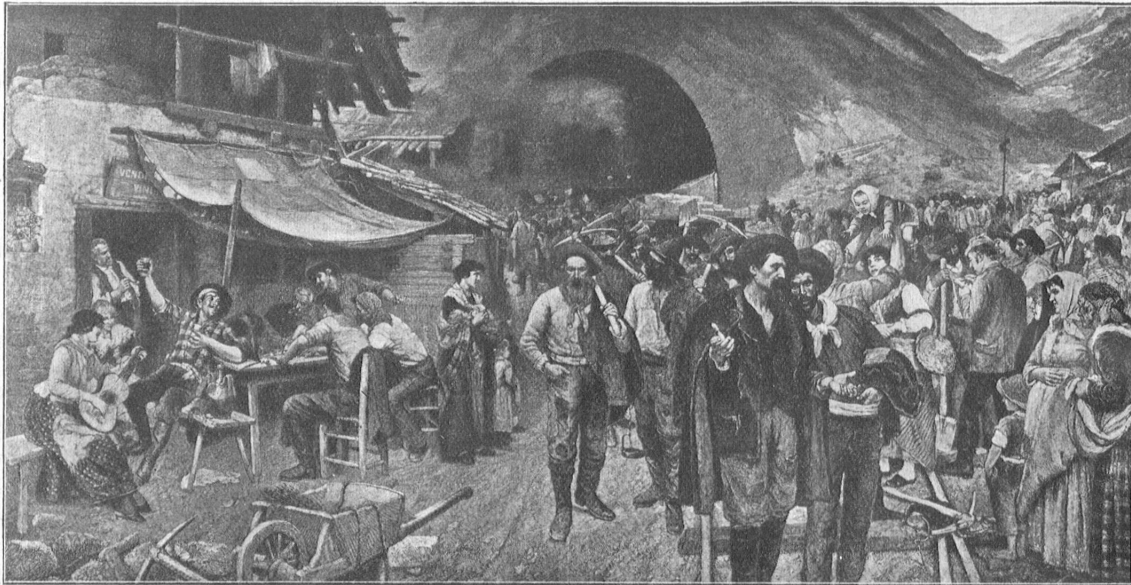
„Es soll ja von Künstlerhand geliefert werden, respektive gemalen“, brüllte Ratterer. „Und indem da Herr Professa in diesem Fache sozusagen eine Autorität bilden, möchte ich die Frage an Ihnen richten, ob sie net jemand wiß'n, respektive rekommandier'n können?“

Hobbe war langsam aus den Höhen des Intellectes auf den Erdboden niedergeschwebt und stand nun darauf.

„Sie sind im Irrtum, Herr ... Herr ...“

„Ratterer“, ergänzte der Hausherr.

„Herr Ratterer, Sie sind in einem verhängnisvollen Irrtum begriffen. Die Kunst als Seiendes, als Realität exil ... stiert nicht für mich. Ich beschäftige mich nur mit den Begriffen ihrer Gefekmäßigkeit, mit den Verhältnissen der Massenverteilung zum Rhythmus der Linien einerseits und anderseits zur Dynamik der Farbe. Ich beschäftige mich mit dem Irrationalen, mit dem Unfassbaren, nicht mit der mehr oder minder rohen Neukerlichkeit des Produktes. Die naturalistischen Dinge perhorresziere ich, und ich behandle nur die abstrakte Form, indem ich den latenten Rhythmus von Linien und Raumeinheiten zergliedere. Ich weiß nicht, ob Sie mich genau verstanden haben?“



Seierabend während dem Bau der Gotthardbahn.

Natterer war unverschämt genug, ja zu sagen.

„Jawoi, Herr Professa. Ich habe Ihnen durchaus verstanden ...“

„Dann müssen Sie sich selbst sagen, daß ich über derartige imitative Wiedergaben der äußeren Natur keine Auskunft geben kann, wenn und weil mich nur das latente Geseß der Natur in seinen Beziehungen zur Kunst interessiert ...“

„Jawoi, Herr Professa. Das heißt also quasi, daß Sie neamd rekommandiern können?“

Natterer merkte, daß Hobbe sich wieder von der Erde erhob und in die kristallklare Region der Erkenntnis entschwebte.

Respektive er merkte, daß der Gelehrte sozusagen das Spinnen wieder anfing.

Darum ging er mit einem freundlichen Gruße, der nicht mehr gehört und erwidert wurde.

Als er an die Treppe kam, wurde eine Türe leise geöffnet, und Frau Mathilde Hobbe rief ihn mit gedämpfter Stimme an.

„Herr Natterer ... einen Augenblick!“

„Gut'n Tag, Frau ...“

„Wi... |... |...! Nicht so laut! Wo waren Sie eben, Herr Natterer?“

„Bein... bei... Ihrem Herrn Gemahl ...“

„Bei Hori ... stmar?! Um Gottes willen! Aber wie konnten Sie?“

„Entschuldigen Frau Professa, aber in betreff einer Kunstfrage ...“

„Wi... |... |...! Gott, wenn ich denke, jetzt in den Nachmittags... stunden!“

Frau Hobbe warf einen schmerzlich erschrockenen Blick zur Decke hinauf, als sähe sie die Genien des Intellektes herum flattern, aufgeschreckt durch den banalen Besucher.

„Ja no ...“ sagte Natterer, „ich hab mir natürlich denkt, als Kunstprofessa ...“

„Nie mehr!“ flehte Frau Mathilde. „Nie ... nie mehr!“

Sie legte den Finger an den Mund und zog sich zurück. Natterer stieg die Treppe hinunter.

Die letzte Mahnung war überflüssig, denn er hatte selber die Einsicht gewonnen, daß mit dem papierenen Depen nichts anzufangen sei.

Es fiel ihm nicht leicht, auch nur innerlich seinen Mieter und Kunden so zu heißen, denn er war Kaufmann und schätzte eine Familie, die seine zurückgesetzten Kieler Sprossen vertilgte.

Er war bereit, einem Manne, der aus dem hohen Norden bis nach Altai gekommen war, Ehrerbietung zu erweisen.

Aber die Wahrheit drängte sich ihm zu ungestüm auf.
(Fortsetzung folgt.)

Kristalle.

Kristalle, die aus dunklen Bergestiefen
Der Sucher schlägt und sie den Menschen bringt,
Sind Wunder, die der Welt verborgen, schliefen
Und deren Uerglanz nun zum Leben dringt.

Kristalle sind es, wenn auf Flur und Auen
In stiller Nacht der Silbertau sich senkt
Und, seine keusche Schönheit zu erschauen,
Des Mondes Helle auf sich nieder lenkt.

Kristalle sind es, wenn im Stromespiegel
Die Lichter funkeln, bis der Tag erwacht,
Bis sie, erbrochen aus verschwieg'nem Siegel,
Die Dämmerung zu neuem Glanz entfacht.

Kristalle sind es, wenn des Leidens Tränen
In lieben Augen schimmern, schmerzdurchglüht,
Wenn unter Wimpern langverhalt'nes Sehnen
Nach reiner Freude wie ein Wunder sprüht.

E. Dier.